



PEKELILING PELABUHAN NO. 03/2003
PORT CIRCULAR NO. 03/2003

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA MASYARAKAT MARIN, SEMUA PELAUT,
TO : PEMILIK KAPAL DAN AGEN PERKAPALAN
: ALL MARINE COMMUNITY, SHIP OWNERS AND
AGENTS.

TARIKH : 15 JULAI 2003
DATED : 15 JULY 2003

**LATIHAN MELAWAN TUMPAHAN
MINYAK DI BATAS PELABUHAN
PASIR GUDANG, JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa latihan tersebut akan diadakan di perairan Tg. Ayam pada 23 Julai 2003 di kapal Asian Tiger di posisi seperti berikut :

Garis Lintang : 01° 19.02' Utara
Garis Bujur : 104° 09.02' Timur

Yang melibatkan sebanyak 5 buah vessel dari Jabatan Laut dan Johor Port Berhad.

PERHATIAN

Semua pengguna marin dan pelaut dinasihatkan Untuk menjauhi kawasan latihan sekitar 1.5 batu nautika berpusat dari koordinat di atas dan belayar dengan barhati-hati apabila menghampiri kawasan ini.

Carta terlibat : MAL 515, BA 3831

**OIL SPILL EXERCISE IN THE PASIR
GUDANG PORT LIMIT, JOHOR.**

This is to notify that the exercise will be conducted in the water off Tg. Ayam on 23 July 2003 onboard the vessel Asian Tiger at the following coordinates :

Latitude : 01° 19.02' North
Longitude : 104° 09.02' East

Involving a total of 5 vessel from Marine Department and Johor Port Berhad.

CAUTION

All marine user and mariners are advise to keep clear of the exercise area within 1.5 nm radius from the above coordinates and to navigate with caution when Approaching this area.

Charts affected : MAL 515, BA 3831

Sekian terima kasih.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(HAZMAN BIN HUSSEIN)

Pengarah Laut
Wilayah Selatan